

INVENTAIRE : Veuillez vérifier l'inventaire et signaler à l'accueil tous les objets manquants ou cassés

LITERIE:	CUISINE:	SALON DE JARDIN: 1 table/6 chaises
-6 oreillers chalets ou chalet-mobile	- table de cuisson	SPECIAL CHALET : télévision, four traditionnel, chaise longue (à titre indicatif le prix de la chaise longue est de 110 euros)
-4 oreillers mobilhome ou mh-compact	- four micro-ondes	Prêt occasionnel de parasol sur demande à l'accueil (stock limité)
-3 protèges matelas alèses	- réfrigérateur	
-4 couvertures ou 2 mobil-compact	- cafetière électrique	
ACCESSOIRES:		
-8 cuillères à soupe/8 cuillères à café/8 fourchettes/8 couteaux		-6 petits verres/6 grands verres
-1 épilateur	-1 ouvre boîte	- 6 tasses /6 bols
-1 grande cuillère/1 grande fourchette	-1 spatule/1 louche/1 gobelet gradué	-6 assiettes creuses/8 assiettes plates/8 assiettes à dessert
-1 planche à découper	-1 bac à glaçons	-1 couteau à découper
-1 plat à four	-1 pichet	-1 range couvert
-2 dessous de plat/1 cendrier	-1 décapsuleur-tire- bouchon	-1 bassine/1 seau plastique
		-2 poêles/ 2 couvercles/ 3 casseroles
		-2 plats de service
AUTRES ACCESSOIRES:		
-extincteur	-cintres	- corde ou étendoir et pinces à linge
-1 balai/1 éponge/1 serpillière	-1 balai brosse/1 brosse	-1 ensemble wc brosse
	-1 poubelle	-pelle et balayette
		-1 petite poubelle salle de bain

GB :INVENTORY : Please verify the inventory and indicate to the reception all the missing or hoarse objects

Bedding :	Kitchen :	Garden salon: 1 table and 6 chairs
- 6 pillows chalet or chalet mobile	- Electric or gas cooker	Special Chalet: Television, electric and microwave oven, deck-chair.
- 4 pillows mobilhome or compact	- Microwave oven.	(price of the deck-chair is 110 euros)
- 3 mattress covers	- Fridge	
- 4 blankets or 2 in mobil-compact	- Coffee-maker	
Accessory:		
- 6 cups	- 6 small glasses, 6 large glasses	- 6 soup plates, 8 dinner plates, 8 dessert plates.
- 6 bowls	- 1 bottle opener and corkscrew	- 8 soup spoons, 8 coffee spoons, 8 forks, 8 knives.
- 1 large spoon, 1 large fork	- 1 tin opener	- 1 kitchen knife
- 1 cut up plank	- 1 spatula, 1 ladle, 1 graduated glass	- 1 cutlery rack
- 1 oven dish	- 1 ice tray	- 1 basin, 1 plastic bucket
- 2 table-mats, 1 ashtray	- 1 jug	- 2 pans, 2 covers, 3 saucepans
	- 1 potato peeler	- 2 salad bowls
Others accessories:		
- Extinguisher	- Coat hangers	- Airer linen and clothes pegs
- 1 brush, 1 sponge, 1 floor cloth.	- 1 Scrubbing brush, 1 brush	- 1 W.C. brush set
	-1 dustbin	- Small shovel and small brush.
		- 1 bathroom dustbin.

ES : INVENTARIO : Se debe verificar el inventario y señalar a la recepcion los objetos rotos o que faltan

Ropa de Cama :	Cocina :	Salon de jardin : 1 mesa y 6 sillas
- 6 almohadas casita o chalet movil	- cocina de electricidad o de gas	Special Casa de madera : television, microondas, horno, hamaca.
- 4 almohadas mobilhome or compact	- horno microondas	El precio de hamaca es 110 euros
- 3 fundas	- frigorífico	
- 4 mantas o 2 en mobil- compact	- cafetera	
Accesorios :		
- 6 platos hondos, 6 platos llanos, 6 platos de postre.		- 6 pequenos vasos, 6 gran vasos
- 8 cucharas de sopera, 8 cucharas de café, 8 tenedores, 8 cuchillos		- 6 tazas
- 1 peladora	- 1 abrelatas	- 1 cuchillo para trincar
- 1 gran cuchara, 1 gran tenedor	- 1 casillero de cubiertos	- 1 espatula, 1 cucharon, 1 cubilete graduado
- 1 escurridor	- 1 tabla de cortar	- 1 bandeja para el hielo
- 1 secadora de ensalada	- 1 plato de horno	- 1 jarro
- 1 bandeja, 2 platos de servicio	- 2 salvamanteles, 1 cenicero.	- 2 ensaladeras
Otros accesorios :		
- Extintor	- Perchas	- Tendedero y pinzas de la ropa
- 1 cubo de la basura del cuarto de bano	- 1 cepillo	- 1 escobilla de servicios
		- 1 escobar, 1 esponja, 1 bayeta.
		- Pala y escobilla
		- 1 cubo de basura

ALL: BESTANDSLISTE: Überprüfen Sie das Inventar und in der Aufnahme auf jede fehlende oder zerbrochene Gegenstände(Ziele) hinweisen Sie bitte

BETTWÄSCHE	KÜCHE:	GARTENMÖBEL: 1 Tisch / 6 Stühle
- 6 Kopfkissen Chalet /Chalet mobile	- Kochplatten	SPEZIELL LANDHAUS: Fernsehgerät, Mikrowellenherd und Backofen, Liegestuhl
- 4 Kopfkissen Mobilhome/Compact	- Mikrowellenherd	
- 3 Unterlaken	- Kühlschrank	- elektrische Kaffeemaschine
- 4 Decken oder herein 2mobil-compact		
ZUBEHÖR:		
- 6 Schalen- 6 Tassen	- 6 Suppenteller/8 flache Teller/8 Dessertteller	- 6 kleine Gläser/6 große Gläser
- 1 Schälmesser	- 8 Esslöffel/8 Teelöffel/8 Gabeln/8 Messer	- 1 Flaschenöffner – Korkenzieher
- 1 großer Löffel/1 große Gabel	- 1 Dosenöffner	- 1 Salatbesteck
- 1 Abtropfkorb Plastik	- 1 Spachtel /1 Schöpflöffel/1 Messbecher	- 1 Besteckschale
- 1 Salatschleuder	- 1 Schneidbrett	- 1 Wäscheschüssel /1 Plastikeimer
- 1 Serviertablett /2 Servierteller	- 1 feuerbeständiges Geschirr	- 2 Pfannen / 2 Deckel/ 3 Kochtöpfe
	- 2 Untersetzer /1 Aschenbecher	
SONSTIGES ZUBEHÖR:		
- Löschgerät	- Kleiderbügel	- Wäscheleine und Wäscheklammern
- 1 Besen / 1 Schwamm / 1 Scheuerlappen	- 1 Schrubber / 1 Bürste	- 1 Schaufel und Handfeger
		- 1 Einheit WC- Bürste
		- 1 kleiner Badezimmerabfalleimer
		- 1 Mülleimer

Le matériel doit être rendu dans le même état que lors de votre arrivée. Dans le cas contraire un forfait de 120€ pour le ménage sera retenu et tout objet manquant sera facturé. Vous êtes responsable du matériel se trouvant dans votre location, faite attention à ne pas laisser les objets dehors au risque de vous les faire voler.

Dans la location se trouve le nécessaire pour l'entretien du matériel.

Nous mettons à votre disposition un aspirateur à la réception.

Nous vous rappelons que le départ est entre 9h et 10h.

Merci de votre compréhension.

The material must be returned in the same state as the time as your arrival. If not, a fixed price of 120€ will be retained. All the missing equipment will be invoiced. All the rental equipment is under your responsibility, please don't leave it outside in order to not to be stolen.

You can find all you need for the maintenance of the material in the renting. There is a vacuum cleaner for public use at the reception.

You have to leave between 9h and 10h.

Thank you for your collaboration.

Se debe devolver el material en el mismo estado que cuando llegò. Al contrario, se cobrará 120€. Todas las cosas que faltan el dia de salida seran cobradas. Todo el equipo del alquiler esta bajo de su responsabilidad, por favor no lo quita fuera para evitar los robos.

Està un aspirador a su dispocion en la recepcion.

Se debe salir entre 9h y 10h.

Gracias por su colaboracion.

Das Materai muss im selben Staat wie bei Ihrer Ankunft zurückgegeben werden. Im gegenteiligen Fall ein Pauschalbetrag von 120€ zurückgehalten wird. : Alle fehlend Gegenstand wird berechnen. Der Ausrüstung ist unter ihre Verantwortung, bitte lassen Sie überhaupt nichts draussen, um den Diebstahl zu vermeiden.

Im Mieten befindet sich das notwendige für die Wartung des Materials. Wir stellen sie einen Staubsauger beim Empfang zur Verfügung.

Abreise ist zwischen 9h und 10h.

Danke für Ihre Zusammenarbeit.

Het materiaal moet in dezelfde stand teruggegeven worden dan bij uw komst. In het tegenovergestelde geval een vast bedrag van 120€ zal tegengehouden worden.

In het verhuren bevindt noodzakelijk zich voor het onderhoud van het materiaal. Wij stellen uw een aspirator aan de ontvangst ter beschikking.

De star is tussen 9h en 10h.

Bedankt voor uw medewerking.